

A R A D E R

Kundtschaftsblatt.

Sechster

(Herausgegeben und redigirt von Franz Schwester.)

Jahrgang.

Mit hoher Statthalts

Samstag den 28. September.

tzei = Bewilligung.

Kegyes Figyelmezésül.

Nevelési gondoskodásom alá bizott leány-gyermekek kézi-munkáiknak kiállítására jövő Vasárnaptól kezdve Keddig, reggeli 10 órától délelőtti 5 óráig, megtekinthető.

Özv. Trankáné,
leány-gyermekek nevelőné.

Zur gefälligen Beachtung.

Die Handarbeiten = Ausstellung der, meiner Obhut anvertrauten Mädchen, findet vom künftigen Sonntag bis Dienstag Statt, und ist von 10 Uhr Früh bis 5 Uhr Abends zu besichtigen.

Vermittwete v. Tranka,
Mädchen = Erzieherin.

A j á n l k o z á s.

Alulírtnak szerencsége ezennel jelenteni, hogy jövendőben mindennemű alkusz - foglalkodásokat természetnyekben, váltókban és más akármely e' közhöz tartozó tárgyakat biztos szorgalmazás végett felvállal, miután alkusz tulajdonságban a' kereskedőrend által vizsgálva, és a' nemes városi Tanács által föleskedtve vagyon, valamint jegyzőkönyvei is általa hitelesítettek, miért is kegyes megbízásokért esedezik, azon ígérettel, miszerint egész ügyeketét arra fordítandja, hogy a' nagyon tisztelt Közönségnek bizalmát minél nagyobb mértékben elnyerhesse.

Dratsay Imre.

Lakása vagyon az újonnan épült Probst-féle házban, a' főtéren, 171-dik sz. a.,
a' 2-ik emeletben.

„Aranybárány“ Vendégfogadó
szojlyó 1844 esztendő — mindszent — November 1-ő napjától kezdve, egy vagy több évre, Andrasits Antal ügyész úr által bérbe adandó.

Bérbe adandó bolt.

„Aranybárány“ című házbani szeglet-bolt bérzése iránt Andrasits Antal ügyész úrral értekezhetni.

Jó, ó vörös borok

aközszámra kaphatók

Bragyán György,
ügyvédnél.

A n e r b i e t e n.

Gefertigter gibt sich die Ehre hiemit anzuzeigen, daß er in Zukunft alle Samsal-Geschäfte in Produkten, Wechselln und anderen, welsch immer in dieses Fach einschlagenden Gegenständen zur reellsten Besorgung übernimmt, da er in der Eigenschaft eines Samsals vom Handelsstande geprüft und vom löbl. Stadt-Magistrate bescheidet wurde, als auch seine Protokolle durch denselben beglaubigt sind, sohin sich zu geehrten Aufträgen empfehl, mit der Versicherung, daß er nichts unterlassen werde, um sich stets mehr und mehr das Vertrauen eines hochgeehrten p. t. Publikums zu erwerben.

Unterthänigster

Emerich Dratsay,

wohnhaft im neu erbauten Probst'schen Hause,
auf dem Hauptplatz, No 171, im 2. Stod.

Das Gasthaus zum goldenen Lamm
wird von Allerheiligen — 1. November l. J. — angefangen, auf ein oder mehre Jahre, durch Herrn Anton Andrasits, Fiskalen, in Pacht gegeben.

Gewölbe = Vermietlung.

Das Edgewölbe im Hause „zum goldenen Lamm“, wird durch Herrn Fiskalen Anton Andrasits vermietet.

Alte, gute rotthe Weine

sind eimerweis zu haben bei

Georg Bragyán,
Fiskalen.

**A' helybeli
Musikai Conservatoriumban**
az új iskolai-tanítás kezdetét veszi folyi évi
October 1-től;

melyre nézve a' t. cz. Urak további élénken rész-
vételre udvarilag felszólíttatnak.

Az aláírások, valamint a' növendékek bejegye-
zései, az intézeti Igazgatónál eszközleendő.

A' legújabb könyvek

mostani időről, minden tudományos osztályozathban,
's azok, melyek körében, előlépve az idő szelle-
mével, megjelennek, kaphatók Aradon, a' fő-terem
Báre Forray-féle házban lévő

Falkenberg II.

boltjában,

mellyben egyszersmind válogatásra szolgáló arany-
rámák, képek 's több e'féle művészeti tárgyak is
találhatók, melyek' vásárlására, valamint legolcsóbb
árak 's serény szolgáltatásról meggyőződése végett
alázatossan meghívni bátor.

Legott egy sokszerűsége és olcsósága miatt
érdekes régiség-könyvek bizományos-tára vagyon.

DEUTS IGNÁCZ

Posztó kereskedése

ezenel ajánlja a' melyen tisztelt közönségnek az
épen Bécsből érkezett mindennemű posztó nemek-
kel, valamint legújabb izlés és divatszertinti téli
kabátokra való *Tiffel, Sherding*, téli *Codrington*,
nem különben nadrágokra való különféle
Tosking, Casimir, Bristol, Serpentin 's a' t.; to-
vábbá mellényekre való igen diszes minták sze-
rinti bársony, selyem, és gyapjú szövetekkel, va-
lamint férfi nyakkendőkkel és nyakkötőkkel bőven
ellátott raktárát.

Egyszersmind reményli, a' t. cz. vevő közön-
ségnek eddig nyert bizalmát a' pontirányos és leg-
jutányosb árokkal szolgálata által ezentúl is fön-
tartani.

Ajánkozás.

Alulirt a' közönségnek használni kívánván, tudat-
ja a' t. cz. Közönséggel, hogy a' birka nyájokban
uralkodni szokott rühet, melyet mind eddig mér-
ges kenőcsökkel a' belekre hajtották, egyedül
belsőképi orvoslás által, az az: sózás által meg-
gyógyítja; ugy szinte a' rossz sántaságot, habár
több éves legyen is, egy év alatt meggyógyítja,
és az új ivadékoktól egészen meg menti; — a'
pusztító vér nyavalyát (Witzbrand) ajánlkozik meg
állítani; — a' sárgaságot, vagy is mélyes bir-
kát tökéletesen meggyógyítja; — a' bürányokban
szokott szőrferget és a' hasmenést kiirtja.

Minden bal vélemények elhárítása végett tud-
tára kívánta azt is adni a' t. cz. Közönségnek,

**Im hiesigen
Musik-Conservatorium**
beginnt

der neue Schulkurs vom 1. October 1. J.

Es werden daher zur weiteren lebhaften Theilnah-
me die p. t. Herren höflichst eingeladen. — Die Subs-
criptionen, so auch die Einschreibungen der Zöglinge
sind beim Director der Anstalt zu veranlassen.

Die neuesten Bücher

jeziger Zeit, in allen Fächern der Literatur, und die
im Gebiete derselben, fortschreitend mit dem Zeitgeist
erscheinen, sind stets zu haben im Gewölbe des

H. FALKENBERG

in Arad, auf dem Hauptplatz, im Baron Forray'schen
Hause. Bereint mit selben eine Auswahl von Golds-
rahmen, Bilder und mehre derlei Kunstgegenstände,
wozu er seine ergebenste Einladung macht, zur Ueber-
zeugung billigster Preise und schnellster Verschaffung
bei Bestellungen hierin.

Auch ist allda ein Commissionslager antiquarie-
scher Bücher, ausgezeichnet durch seine Mannig-
faltigkeit und niedrige Preise.

Die Tuch = Handlung

des

Ignaz Deutsch

empfiehlt ihr so eben von Wien angekommene, reich
fortgesetzte Lager von seinen und ordinären Tüchern in
allen Couleurs; das Neueste und Eleganteste von Wint-
terrocks-Stoffen, in Tüffeln, *Sherding's* und
Winter-*Codrington's*; ferner die größte Aus-
wahl in allen Gattungen Hosenstoffen, als: *Tus-
quin, Casimir, Bristol, Serpentin* u. c., nebst aus-
gezeichnet schönen *Silet's* in Sammt, Seide und
Schafwolle; wie auch die modernsten Cravatten
und Herren-Echarpé's, mit Zusicherung der billigsten
Preise und reellsten Bedienung.

hogy míg ezen fent nevezett nyavalyákat tökéle-
tesen meg nem gyógyítja, addig semmiféle fizetést
el nem fogad, hanem csak akkor, midőn a' tulaj-
donos meggyőződik a' tökéletes és hasznos orvoslásról. — Ezen ajánlástomat használni kívánók mel-
toztassanak magokat a' Szerkesztőségnek jelenteni.

Margarits Antal,
gazda-tiszt.

U n e m p f e h l u n g.

Wer Schaffkrankheiten kuriren zu lassen wünscht,
beliebe sich im Wege der Redaktion zu wenden an

Anton Margarits,
Oekonomie-Beamten.

A' „G ó z h a j ó h o z“
czimzett

Füszér-kereskedésben
legűjabb találmányu

T ü z i - B a k é t á k

érkeztek meg.

Schul-Bücher-Verkaufs-Anzeige.

Für das jetzt angehende Schuljahr sind alle nöthigen Schulbücher für jede Klasse nach Vorschrift, gut gebunden, wie auch alle nöthigen Schreib- und Schul-Requisiten, um den billigst festgesetzten Preis zu haben bei

Karl Skolnik,

Buchbindermeister und Galanterie-Arbeiter,
im Minoriten-Klostergebäude.

A n t r a g.

Ein verheiratheter Mann, welcher nahe zur Schule eine geräumige Wohnung gemiethet hat, wünscht einige Kost-Studenten, welche er auch im Rechenfache, dann teutscher und ungarischer Sprache zu unterrichten bereit ist, aufzunehmen. Näheres in der Redaktions-Kanzlei.

Kost- und Wohnung-, nebst Schul-Unterrichts-Antrag.

Ein mit den besten Zeugnissen, nicht nur von den betreffenden Eltern, sondern auch von der öffentlichen Schul-Direktion, versehenen, und sich schon seit 15 Jahren mit Kinder-Erziehung unermüdet beschäftigender verehlichter Privatlehrer und absolvirter Jurist, erbiethet sich, Knaben in den sechs lateinischen Schulwissenschaften systematisch, dann auch in der ungarischen, teutschen und italienischen Sprache Unterricht zu ertheilen; auch ist er bereit, Studenten in Kost und Wohnung zu nehmen, und für selbe in jeder Hinsicht die beste Sorge zu tragen. Näheres am Ende der Rathhausgasse, im Wank'schen Hause, No 236, im ersten Stock, bei belobten Herrn Alexander Otsovinyä.

Zur Darnachachtung.

Der Termin für die zweite Einzahlung mit 50 fl. E. M., zur ungarischen Handels-Gesellschaft, ist auf den 10. Oktober l. J. bestimmt.

Joseph Winkhart,

Schuhmacher-Meister

(in der Raikensstadt, im Romhart'schen Hause, zur Hoffnung)

empfeht sich in Verfertigung aller Gattungen Sommers und Winter-Arbeiten für Herren, nach dem letzten Journale, mit der Versicherung, Alles anzubieten, um den geachten Aufträgen bestens zu entsprechen. Auch ist bei ihm wasserdichte Schmier zu bekommen.

In der Spezerei-Handlung

„zum Dampfschiff“

sind

Feuer = K a k e t e n

der neuesten Erfindung angelangt.

Zur gefälligen Beachtung.

Die Unterzeichnete hat die Ehre, einem hohen Adel und dem verehrten Publikum hiemit die geehrte Anzeige zu machen, daß sie nach hinterlegten Studien und praktischen Prüfungen aus der Geburts-hilfe in Wien, sich hierorts (Schlangengasse, im Kober'schen Hause No 270) etablirt hat, und in der Ausübung dieses Faches jeder Anforderung auf das Schnellste und Genaueste nachzukommen stets bemüht sein wird, weshalb dieselbe aller Orts sich höchlichst zu empfehlen erlaubt.

Anna Eckenhofer,

geprüfte und becidete Hebamme aus Wien.

Stelle zu vergeben.

Ein gut erzogenes, in nöthigen weiblichen Arbeiten bewandertes Mädchen, wird als Gouvernante zu mehren Mädchen in ein teutsches Haus aufgenommen; das Nähere wird gegen frankirte, an Herrn Johann v. Simatovits zu Lippa einzusendende Briefe beantwortet werden.

Die Jos. Reichel'sche Buchdruckerei

in Krad

empfeht ihre so eben von Wien angekommenen

Schreib-

und

Zeichen-Materialien,

als:

Alle Gattungen Papiere, sowohl zum Schreiben als zum Zeichnen; Lassetpapier, doppelt- und einfärbiges; Fladerpapier, Satinés, Natur- und einfärbiges; Federkiele, Federmesser, Stahlfedern, messingene Klappfedern, Kaiser's, Napoleons, Musiks und Correspondenzfedern, Reißfedern; Siegellack, schwarze Kreide, Bleistifte, rothe und blaue Linie; Briefe und Couverte; Reißzeug, Zeichen-Linire; Gummi Sandarak, Gummi elasticum, dann Lusche von allen Farben u. c.

Holzschlag zu verkaufen.

In der Waldung des im Krassóer Comitat liegenden Ortes Bunya, 1 1/2 Stunde von der Marosch entfernt, ist der vorjährige und heutige Holzschlag, von circa 50 Tschern, zu verkaufen. Kauflustige belieben sich zu Krad, beim Herrn Alexander v. Sivó, in der Ortygasse No 809, zu melden, allwo auch ein Keller zu vermieten ist.

Erste und letzte große und besonders reich ausgestattete
GÜTER - LOTTERIE,
 deren Haupt-Ziehung noch in diesem Jahre
 bestimmt erfolgt.

Samstag den 12. October l. J.

erfolgt unwiderruflich

die Gratis-Los-, die Prämien-Los- und die

Haupt-Ziehung

o e r g r o ß e n

Realitäten-, Gold- und Silber-Lotterie,

wobei gewonnen wird: das schöne und einträgliche

Casino in Baden bei Wien

und das reizende Landhaus bei Prag, genannt:

DIE ADOLFSHÖHE,

oder bare Ablösung von **240,000** Gulden Wiener-Währ.

Diese Verlosung enthält in der ungewöhnlich namhaften Anzahl von

36,260 Treffern, im Gesamtbetrage von Gulden W. W. **600,000**

das ist: eine halbe

M I L L I O N

u n d 100,000 Gulden,

14,000 Stück k. k. Dukaten in Gold, 32,000 Stück k. k. Oesterr. Silber-Thaler zu 2 fl. C. M. das Stück,
 100 Stück fürstlich Eszterházy'sche Lose, und endlich 2000 Stück Silber-Gratis-Gewinn-Lose.
 Von allen diesen Gesamt-Gewinnen sind in der ersten Ziehung nur 3000 St. Dukaten
 gewonnen worden.

⚠ Zur Beachtung: Da die Hauptziehung der Lotterie des Landgutes bei
 Neudorf laut Spielplan erst im künftigen Jahre stattfindet, so wird man nicht
 sobald wieder Gelegenheit haben, mit einer kleinen Einlage so große
 Summen gewinnen zu können.

G. M. PERISSUTTI,
 k. k. priv. Großhändler.

⚠ In Urad sind die Lose in der Schreibstube des

J. B. DAURER,

5 Lerchengasse Nro 440, 1. Stock, Thüre rechts, zu haben.

Eisfahrt-Anzeige.

Jeden Dienstag und Donnerstag Früh 7 Uhr fährt der Eiswaagen von Krad nach Lemešwar, und von dort jeden Mittwoch und Freitag Früh 10 Uhr zurück, gegen jedesmaligen Erlag von 1 fl. 40 kr. C. W.

Announce.

Gefertigte haben die Ehre anzuzeigen, daß sie eine Partie des ausgezeichnetsten echt französischen Champaner's erhalten haben, und durch die auf Ausländer-Weine geschehene Zollverminderung in den Stand gesetzt sind, die große Boutheille à 2 fl. 30 kr. Conv. Münze zu erlassen.

Ferner empfehlen sie ihr Lager rother Weine von verschiedenen Jahrgängen, ausgezeichneter Qualität, derzeit zur Bereitung des raijsischen Wermuths besonders angemessen.

Gebrüder Steinitzer.

Nothe Weine

von den Jahren 1839 und 1841 sind sowohl in großen als auch kleineren Partien zu verkaufen bei

Jakob Fischer,

in der Lamngasse, im Szalbock'schen Hause.

20 Stück Fässer,

verschiedener Größe und im steyrischen Eisengebüd, sind zu verkaufen bei

Johann Drach,
Ungargasse Nro 567.

Szalma eladás.

Szomlakon, az uradalom részéről, nagyobb mennyiségű 's különféle, u. m. búza-, árpa-, zab- 's köles-szalma, kissőbb vagy nagyobb mennyiségben eladandó; sőt marha telelésre is hajtódnatna ide. Közelebbbről a' tisztartói hivatalall értekezhetni.

Stroh-Verkauf.

In Szomlak ist von Seite der Herrschaft eine namhafte Quantität und verschiedener Gattung Stroh zu verkaufen, als: Fruchts-, Gerstens-, Hafers- und Hirses Stroh; auch könnte Hornvieh zur Auswinterung dahin getrieben werden. Näheres beim Verwaltungsamte zu ermitteln.

Kalk-Verkauf.

Frisch angelangter ungelöschter als auch vorräthiger gelöschter Kalk, ist sowohl in großen als kleineren Quantitäten stets zu haben, und darauf auch andere weite Bestellungen zu machen bei

Joseph Carl Stampfl,
zum Herkules'.

Haus- und Realitäten-Verkauf.

Ein in der anmuthigsten Gegend Banats, in Lippa, am Ufer der Marosch situirtes und ganz aus Steinen gebautes, hochhohes Haus, bestehend aus 16 Zimmern, 3 Küchen, 3 Speisekammern, 2 Kellern auf 1500 Eimer, Stallungen auf 12 Pferde, Wagenremisen, trockenen Holzlagen, dann einem, mit einer 10 Schuh hohen Steinmauer umgebenen, 1200 Quadrat-Klafter großen Hausgarten, und einem, im Banate noch nie gesehenen Brunnen, einem Treib- und Glashause mit der seltensten Auswahl exotischer Gewächse, ist aus freier Hand, um die annehmbarsten Bedingungen, mit oder ohne Realitäten zu verkaufen.

Diese Realitäten bestehen: aus einem Weingarten am Steinbruche, mit einem aus Stein erbauten Presshause in Lippa, dann zweier Weingärten in Paulisch, mit einem Wohngebäude, 3 Kellern auf 2000 Eimer, einer Branntweimbrennerei, Stallung auf 6 Pferde, Wagenremise etc., und einem großen Industrialgarten mit einem Wohngebäude in Lippa. Nähere Auskunft ertheilt der gefertigte Eigenthümer in Lippa selbst.

Ludwig Baldy.

Haus-Verkauf.

Das in der Raizenstadt, zur Hoffnung' benannte Romhart'sche Haus, mit Kaffee- und Gasthaus, dann mehren Wohnungen und Kellern versehen, ist zu verkaufen. Näheres beim Eigenthümer.

Weingarten sammt Fehsung zu verkaufen.

Der im Magnarather Gebirge, auf dem kleinen Herrenberg, an der Landstraße nach Ternova liegende, und aus 5 1/2 Jochen bestehende Panck'sche Weingarten, ist sammt der heurigen Fehsung zu verkaufen. Näheres zu erfahren bei der Eigenthümerin in Krad, in der Schlangengasse, in dem unter Nro 256 befindlichen Panck'schen Hause, allwo auch ein Keller zu vermietthen ist.

Zu vermietthen.

In der Sonnengasse, im Hause Nro 519, ist ein Quartier von 3 Zimmern, 1 Küche, Speisekammer, Boden, Holzammer und Stallung auf 6 Pferde, vom 24. Oktober l. J. an zu vermietthen.

Ein Gewölb

sammt Nebenzimmer, Küche und Keller, ist in der Kreuzgasse Nro 510, vom 1. November l. J. zu vermietthen. Auskunft hierüber in der im Hause befindlichen Spezerei-Handlung zum blauen Stern'.

Wohnung zu vergeben.

Auf dem Fischplatz, im Hause der Witwe Hirschl, ist ein Quartier mit 2 Zimmern, Küche, Speisekammer, Boden und Holzammer, vom 1. November zu vermietthen.

Bérbe adandó lak.

Ferdinand utzában, Schwanda házában, vagyon két lakás Sz. Mihály napjától fogva bérbe kiadandó; az egyik foglal magában 4 szobát, 2 honyhát, padlást, élés-kamrát, 4 lóra való istalót és kocsiszint; — a' másik pedig 2 szobát és fukamrát. Ezen kívül vagyon még egy nagy száraz jó pincze szinte Sz. Mihály napjától bérbe kiadandó. Tudósítást kapni a' házban Rezsán Antalnál.

Wohnungen zu vergeben.

In der Ferdinandgasse, im Schwanda'schen Hause, sind zwei Quartiere, das eine aus 4 Zimmern, 2 Küchen, Speisekammer, Boden, Stallung auf 4 Pferde und Wagenremise; das andere aus 2 Wohnzimmern und Holzkammer bestehend, so wie auch ein trockener guter Keller, von Michaeli l. J. zu verpachten. Auskunst erhält man im Hause bei Anton Rezsán.

Zu vermieten.

In der Herrengasse, im Mabler'schen Hause, No 387, ist eine Wohnung von 4 Zimmern, Küche, Speisekammer, Keller, Boden und Holzlage zu vermieten, und vom 1. November l. J. zu beziehen. Auch kann allhier ein Weinschank ausgeübt werden. Näheres beim Eigenthümer.

Ferner ist das daneben stehende Haus No 388, ganz zu verlassen, welches mit 8 Zimmern, 2 Küchen, Speisekammern, 2 Stallungen auf 12 Pferde, Wagenremise, Keller auf 600 Eimer, und einem geräumigen Hof versehen ist, und auch für zwei Parteien eingetheilt werden kann. Näheres daselbst beim Hauseigenthümer zu erfahren.

Wohnungen zu vergeben.

In der Forray-Gasse, im Wislup'schen Hause, 1. Stock, sind zwei Wohnungen, jede mit 4 Zimmern, Küche, Speisekammer, Bodenanteil und Holzlage; dann eine Wohnung mit 2 Zimmern, Küche, Speisekammer, Bodenanteil und Holzlage; zu ebener Erde ein Gewölb mit 2 Zimmern, Küche, Speisekammer, Bodenanteil und Holzlage; dann unterirdisch drei Wohnungen, jede mit 2 Zimmern, Küche und Holzlage, zu vergeben. Näheres beim Hauseigenthümer in der Sonnengasse, No 461.

Wohnungen zu vermieten.

In dem, hinter der Tököly'schen Kirche neu erbauten v. Tököly'schen Stockhohen Hause, sind im obern Trakt 10 Zimmer, 2 Küchen, 2 Speisekammern, sammt 2 Kellern auf 500 Eimer (die Keller auch separat); — dann zu ebener Erde 6 Zimmer, 2 Küchen und 2 Speisekammern sündlich zu vergeben. Näheres bei dem auf dem Rehlenmarke, im v. Tököly'schen Hause, No 273, im 1. Stock wohnenden Haus-Inспекtor.

Bérleti jelentés.

Az oskola-utzában fekvő Házyné asszonyság' házában vagyon több száz akóra való jó pincze azonnal, és egy padozott padlás folyó évi November 1-től kiadandó. — A' feltételeket legott a' házban megtudhatni.

Wacht-Anzeige.

In der Schulgasse, im v. Házyn'schen Hause, ist ein guter Keller auf mehre Hundert Eimer sündlich, dann ein verschalter Schüttboden vom 1. November l. J. zu vermieten. — Die Bedingnisse sind allort im Hause zu erfahren.

H i r d e t m é n y.

Sz. kir. Arad városa részéről közhírét tétetik, hogy az árvizi gátló töltéseknek részben újheli készítése, részben pedig a' régiék helyreállítása tekintetében elrendelt árlejtés, f. évi October 2-ik napján, reggeli 9 órakor, a' városház teremében tartatni fog.

K u n d m a c h u n g.

Von Seite der l. Freistadt Arad wird bekannt gemacht, daß die angeordnete Herabstimmungs-Licitacion, in Betreff der theils auszubessernden, theils aber neu zu errichtenden Schussdämme, den 2. October l. J., Mitttags 9 Uhr, im Rathhaussaale abgehalten werden wird.

H i r d e t m é n y.

Sz. kir. Arad városa részéről tudtul adatik, miképen a' kocsmákat jövő évre tartani kívánók a' számvevői hivatalnál lévő lajstromba, az előirányzasi küles kidolgozhatása tekintetéből, f. évi October 19-éig kizárólag, mely napon a' kivetés is történe, magokat okvetlen beírjak, mivel az azon-tul magokat jelentők jövő évben kocsmát nem tarthatnak.

Ugyan October 19-én a' városi legénység számára szükséges szizma, mint szinte rabok, átkellőkatonaság és szegények számára jövő katonai évről kellő kenyér iránt is az árlejtés tartatni fog.

K u n d m a c h u n g.

Von Seite der königl. Freistadt Arad wird zu wissen gemacht, daß alle im künftigen Jahre Wirthshäuser halten Wellende sich in das, in der Buchhalterei befindliche Register, wegen Ausarbeitung des Voranschlags, bis ausschließig 19. October l. J., — an welchem Tage auch die Vertheilung geschieht, — unerlässlich einschreiben wollen, weil später sich Meldende künftiges Jahr Wirthshäuser zu halten nicht befugt sind.

Nicht minder wird am 19. October d. J., hinsichtlich der nöthigen Zischmen für die städtische Dienerschaft, dann in Betreff des im künftigen Militärjahre erforderlichen Brotes für die Arrestanten, durchmarschirende Militär und Arme, eine Herabstimmungs-Licitacion gehalten.

Vorstenvieh = Verkauf.

Von Seite der Fundational-Herrschaft Csakova im Banat werden mittelst einer öffentlichen, am 5. Oktober l. J. im Markte Csakova, auf dem Jahrsmarktsplaz abzuhaltenden Licitation, 50 Stück einjährige Züchtinnen, dann 89 Stück Winter- und 120 Stück Sommer-Ferkeln, an den Meistbietenden gegen gleich bare Bezahlung verkauft.

Csakova am 18. September 1844.

Reps = Verkauf.

Von Seite der Fundational-Herrschaft Csakova im Banat wird am 28. Oktober l. J. im Markte Csakova, Vormittags, in der verwalterämlichen Kanzlei ein Reps-Quantum von 743½ Preßburger Meßen heuriger Fehung, im Wege der öffentlichen Versteigerung an den Meistbietenden veräußert.

Kauflustige, mit hinlänglichem Reugelde versehen, werden hiemit eingeladen.

Csakova am 18. September 1844.

Wirthshäuser = Pacht = Licitation.

Von Seite der Bulser Herrschaft im Banat, löbl. Krassóer Comitats, wird kund gemacht, daß am 7. Oktober l. J. die Weinschank-, Fleischschrotungs- und Greißlerei-Gerechtigkeit, und zwar in Bulcs und Batta mit Einkehrwirthshaus, in Czella mit Schank-, in Bruznik und Ohaba ohne Schankhaus, auf drei nacheinander folgende Jahre, d. i. vom 1. November l. J. angefangen, licitando verpachtet werden. Die Versteigerung wird am obbestimmten Tage, um 10 Uhr Vormittags, im Kameral-Markte Facset, namentlich im großen Wirthshause, abgehalten werden.

Die Bestandlustigen haben sich mit dem 10 percentigen Reugelde und hinlänglicher Caution zu versehen. — Die näheren Bedingnisse können jederzeit in der Bulser Kmts-Kanzlei, und am Tage der Licitation eingesehen werden. Bulcs den 4. September 1844.

Pacht = Licitation.**Das Gast- und Kaffeehaus**

„zum goldenen Stern“

in der großen Bruckgasse zu Urad, sammt allen Wohnungen und Stallungen des ganzen Hauses, wird im Wege einer den 6. Oktober l. J., Vormittags 9 Uhr, bei dem auf dem Kohlenmarkt, im v. Tököly'schen Hause No 273, im 1. Stock, wohnenden Herrn Haus-Inspektor v. Ugrótzky, abzuhaltenden Licitation, vom 8. Dezember l. J. angefangen, auf ein oder mehrere Jahre verpachtet. Pachtlustige bescheiden, mit hinlänglicher Caution versehen, am bestimmten Tag und Orte zu erscheinen.

Pacht = Licitations = Anzeige.

Den 30. September l. J., Vormittags 9 Uhr, werden die im israelitischen Real-Schulhause neu ers-

banten Keller und Gewölber auf drei nacheinander folgende Jahre, nämlich vom 1. November 1844 bis Ende Oktober 1847, licitando verpachtet. Pachtlustige wollen sich hiezu am besagten Tag und Stunde im Gemeindegemäuse einfinden.

C. Rosenberg,
Notar.

Makkoltatási árverés.

Méltóságos Atzél Antal Fő-Ispán úrnak Arad megyei birtokához tartozó Dumbravai és Bugni erdőben termett idei mak, folyó 1844-dik évi October 2-án Antalháza, a' Tiszti laknál, nyilvános árverés útján eladatni fog.

Eichelungs = Licitation.

Die in den, im Krader Comitats, zum Besizthum Sr. Hochwohlgebornen Herrn Ober-Gespan Anton v. Atzél gehörigen Dumbravaer und Bugner Waldungen erzeugten heurigen Eicheln, werden im Wege einer den 2. Oktober l. J., zu Antalháza, in der Beamten-Wohnung abzuhaltenden öffentlichen Licitation, verkauft werden.

Árverési hirdetmény.

Néhai Batrina Tódor, most Petronelli Péter hitvessének koszorú utzában 213-ik sz. a. Tököly templom átellenében lévő háza, hatósági meghagyásnál fogva, f. évi September 29-én, délutáni 3 órakor, a' helyszínen tartandó harmadik és utolsó köz árverés útján a' legtöbbet ígérőnek eladatni fog.

Szekulits György,
tanácsnok.

Licitations = Kundmachung.

Das in der Krangasse, unter No 213, der Tököly'schen Kirche gegenüber bestehende Haus der Gattin des weil. Theodor Batrina, annun Peter Petronelli, wird auf gerichtliche Anordnung, im Wege der am 29. September l. J., Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzuhaltenden dritten und letzten Licitation, dem Meistbietenden verkauft werden.

Georg Szekulits,
Magistratsrath.

Árverési hirdetés.

Néhai Klein Franciska asszony után hátramaradt 4 lantz kaszáló- és 2 lantz szántó-földjei, f. évi October 4-én, délelőtti 9 órakor, a' földbírói hivatalban elkötvyavetyéltetni fognak.

Frantzely Albert,
tanácsnok.

Licitations = Kundmachung.

Die nach Ableben der Frau Franziska Klein rückgeliebenen 4 Ketten Wiesen und 2 Ketten Ackerfelder, werden den 4. Oktober l. J., Vormittags 9 Uhr, im städt. Grundbuchamte versteigerungsweise veräußert.

Albert Frantzely,
Magistratsrath.

Birói árverés.

Lippai lakos Jankovits Athanasznak a' paulisi hegyen létező szöleje, első felesége szül. Bardossy Czikával nemzett gyermekei részére, a' Lippai t. kamrai Uriszék k. végzése erejével árverés útján eladandó lévén, — ezen árverés határmája f. év October 6-ára határozottatott. Venni kívánók tehát a' paulisi község-házához a' kitűzött napon, del-utáni 3 órakor, megjelenni ne terheltesenek.

Eder János,

kir. kamrai Ellenőr, mint végrehajtó biró.

Gerechtliche Licitation.

Der im Pauliser Gebirge liegende Weingarten des Lippauer Inwohners, Athanas Jankovits, wird zu Gunsten seiner, mit der ersten Gattin, gebornen Cäcilia Bardossy, erzeugten Kinder, in Folge löbl. Lippauer Kameral-Herrensstuhl-Sentenz licitando verkauft werden. Die Licitation wird den 6. October l. J. abgehalten werden, zu welchem Ende Kauflustige an dem bestimmten Tage, Nachmittags 3 Uhr, im Pauliser Gemeindehaus zu erscheinen belieben.

Johann Eder,

t. Kameral-Begehandler, als
ereq. Richter.

Birói árverés.

Csöd alá jutott pankotai Schmidt Mátyásnak Pankota m. városában fekvő háza, egy egész állományu külső illetőséggel, f. év October 6-án köz árverés útján eladatni fog

Vörös Pál,
csöd-gondnok által.

Gerechtliche Licitation.

Das im Markte Pankota befindliche und unter Concurs verfallene Haus des Pankotaeer Mathias Schmidt, wird, sammt einer hiezu gehörigen ganzen Urbarsial-Ansässigkeit, im Wege der am 6. October l. J. abzuhaltenden öffentlichen Licitation verkauft werden durch

Paul v. Vörös,
Concurs-Curator.

Auf gerichtliche Anordnung werden licitirt:

Das in der Vorstadt Pernyawa, unter No 408 situirte Haus der Erben des weil. Mark Száv, den 4. October l. J., Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle.

Das in der Vorstadt Pernyawa, unter No 206 situirte Haus des Mitru Zarándán, den 5. October l. J., Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle.

In der Vorstadt Scharlad.

Das Haus des Joseph Ritt, No 157, und jenes des Georg Lang, No 212, den 1. Oct. und 18. Nov.

(S. Fortsetzung.)

Das Haus des Athanas Tischits, No 225, und der leere Hausplatz des Vera Milosch, No 226, den 3. October und 19. November.

Der leere Hausplatz des Michael Ajváz, No 229, und jener des Rifa Pavlov, No 230, den 4. October und 21. November.

Der leere Hausplatz des Johann Fuß, No 237, und jener des Peter Demeter, No 238, den 5. October und 22. November.

Das Haus des Joh. Popovits, No 239, und jenes des Georg Lurtichin, No 240, den 7. October und 23. November.

Bei Allen stets Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle.

Albert Frantzely,
Magistratsrath.

Locales.

Am 24. d. M. hielt die hiesige Juden-Gemeinde eine Trauer-Andacht für den selig verschieden Ober-Rabbiner, Herrn Aaron Chorin. Die Deforirung des Tempels war überraschend schön, und die Choral-Gesänge gaben das beste Zeugniß, wie weit die Gemeinde in Beredlung der Liturgie geschritten ist. Schade, daß die Predigt nicht nur nicht angemessen, sondern zugleich unerträglich war; da aber, dem Vernehmen nach, mit der Zeit ein hochgebildeter Prediger und zugleich Maghar aus einer bedeutenden ungarischen Freistadt gerufen werden soll, so wird hoffentlich auch diese Lücke bald ausgefüllt sein.

Die gegenwärtig angenehme Witterung ist für die Weinlese so günstig, daß heuer in unserer Gegend aussergewöhnlich viel und guter Ausbruch erzeugt werden dürfte, und man wird wahrhaft ausrufen können: „est Nectar! Nectar!“ —

Unterschiedliches.

—* (Dublin.) Die Blätter sind voll von Beschreibung des Festzuges zu Dublin. O'Connell ist am Samstag, 7. September, von einer zahllosen Volksmenge unter tausendfachen Zeichen des größten Enthusiasms aus dem Gefängniß nach seinem Wohnhaus begleitet worden. Er feierte einen glänzenden Triumph und sprach auch bereits wieder zu dem Volk in einer des großen Moments würdigen Weise. (P. L.)

—* Und doch bewegt sie sich! Diese Worte Galileis haben zu einer Carrikatur des berühmten H. B. geführt: O'Connell, als Galilei, steht am Gefängnißgitter und ruft diese berühmten Worte aus, während Graham, Peel und der Attorney-General als Inquisitoren umherstehen und obligate Gesichter schneiden. Welchen Anklang dies geniale Bild in den vereinigten Königreichen findet, läßt sich denken. (Sp.)

—* Bei der bairischen Artillerie wird nun die Zündung der Kanonen durch Reibzünd-Röhrchen (nicht Hölzchen, wie mehrere Blätter sagen) allgemein eingeführt, wodurch die Lanten ganz verschwinden.

—* Die Türken haben wieder einen argen Frevel begangen. Die Christen in dem bösnischen Städtchen Belina hatten mit großer Anstrengung seit Jahren den Bau einer Kirche vollendet. Als diese neulich von dem Bischof feierlich eingeweiht worden war, fielen die türkischen Einwohner in der Nacht darüber her und zerstörten die ganze Kirche auf abscheuliche Weise, vers unreinigten den Altar und die heiligen Gefäße u. s. w. Am Morgen war das Gotteshaus eine Ruine. (P. L.)

—* Kenntlichen Bestätigungen zu Folge verdient in den schlesischen Gebirgen eine Weberfamilie von sechs Menschen täglich 9—15 Pfennige, 7—11 Kreuzer W. W.!!! Gerade genug, um die Menschen langsam dem Hungertode entgegen stehen zu lassen. Fleisch von krepirten Pferden ist ihnen ein Lederbissen!!!

(Ung. Anzbl.)

—* Die Anzahl der Hunde nimmt in Pesth auf eine erschreckliche Weise zu und es geht das Gerücht, daß man dieselben nach dem Beispiele anderer Hauptstädte mit einer Steuer belegen will.

—* (Ein junger Riese.) Nathan Lampmann, aus Nordamerika gebürtig, erregt gegenwärtig lebhaftes Aufsehen in London. Er ist erst 16 Jahre alt, bereits 7 Fuß 1 Zoll hoch und wiegt 198 Pfund. Uebrigens ist er ziemlich unbeholfen und von sanfter Gemüthsart. (P. Zbl.)

—* Am Theater Adelphi in London erregt eine junge Violinspielerin. Signora Rossini, ungeheures Aufsehen; sie soll den Milanollo's nicht nachstehen.

—* In Jena hält ein Professor Grabau den Damen Vorlesung über Schädellehre. Da lernen sie nämlich durch Befühlen männlicher Köpfe sogleich unterscheiden, woß Geistes Kinder sie vor sich haben; ob sie von Flachköpfen umflattert werden, oder von leichtsinnigen, von stolzen oder von bescheidenen u. s. w. Jedenfalls eine schöne Wissenschaft; nur werden sich manche der Herren aus Vorsicht nicht befühlen lassen wollen. Wer wünscht denn auch seine Talente gleich so entdeckt zu sehen?

—* (Etwas für Damen.) Herr Weiler in Paris hat einen Spiegel fabrizirt, in welchem man sich von allen Seiten besehen kann; eine Dame braucht also nicht mehr besorgt zu sein, ob das Kleid hinten gut sitzt. Der Fabrikant nennt ihn miroir indispensable. Man kann ihn mit auf's Land nehmen, und er läßt sich auch an gewöhnlichen Toiletten anbringen.

—* Von der diesjährigen Ausstellung vorzüglichster Industriegegenstände zu Paris, blieben die Perücken, die Hemden und die Schnürleiber ausgeschossen. Die Antipathie der ehrwürdigen Jury gegen diese Toilettenbestandtheile hat schon zu manchen satyrischen Ausfällen Veranlassung gegeben; man fürchtet, daß die Haarkünstler sich mit den Korsettmacherinnen zu einer Emeute verbinden und, mit Brenneisen und Fischbeinstangen bewaffnet, den Industriespalast stürmen werden. (Sp.)

VI. Jahrgang. 1844. No 39.

—* Das Schicksal der Erfindung des Capitän Warner ist, so weit es von der englischen Regierung abhängt, noch nicht entschieden — ließt man in französischen Blättern, — aber man weiß, was ein König von Frankreich bei einem ähnlichen Falle that. Unter Ludwig XV. mochte ein Juwelier, Namens Dupré, der sich mit der Kunst der Nachahmung von Diamanten beschäftigte, die Entdeckung einer Mischung, welche er weder gesucht noch erwartet hatte. Dies Material hatte eine so gewaltige Zähne und Brennkraft, daß es selbst im Wasser fortbrannte, welches ihm sogar noch einen größeren Grad von Hitze verlieh. Als Dupré seine Entdeckung genugsam erprobt und vervollständigt hatte, machte er dem Ministerium Anzeige davon. Nach Versailles beschieden, gab er auf dem Kanal des Parkes Proben von der Gewalt seiner Erfindung, worauf man ihn nach verschiedenen Hofenorten sandte, um dort noch andere Versuche und zwar in größerem Maßstabe anzustellen. Durch die nach Paris gesandten, officiellen Berichte über die furchtbare Vernichtungsgewalt der Erfindung Dupré's wurde der König so erschreckt und zugleich als Christ so besorgt wegen der entsetzlichen Folgen, welche der Gebrauch und die Bekanntmachung jener Gewalt für die Menschheit haben könne, daß er das Schweigen des Erfinders für ewige Zeiten, durch eine bedeutende Geldsumme und die Uebertragung des St. Michael's Ordens erkaufte. Und damals befand sich Frankreich im Kriege mit den Engländern! Gewiß eine echt königliche Handlung!

—* (Ein Bekenntniß Chateaubriand's.) Herr von Chateaubriand richtete schon vor einigen Jahren an einen Schriftsteller, der ihm einen Wand Gedichte zur Beurtheilung vor dem Drucke übersgab, ein Schreiben, worin folgende merkwürdige, von tiefer Entmuthigung zeugende Stelle vorkommt: In dem Wande, den Sie der Oeffentlichkeit übergeben wollen, erkenne ich wieder die Begeisterung des Poeten und, was noch besser ist, den Sinn für Jugend. Ich wage es dennoch nicht, Ihnen viel Erfolg zu versprechen: Talent und Gewissenhaftigkeit reichen heut zu Tage nicht aus. Die schriftstellerische Laufbahn ist eine dornenvolle, und was mich betrifft, so wollte ich, daß ich in meinem Leben kein einziges Wort geschrieben hätte.

—* (Ledernes Geld.) Unter dem venetianischen Herzoge Michael im Jahre 1124 ward aus ledernen Pferdezüumen Geld gemacht. Auch in Rußland verfertigte man im Jahre 1290 ledernes Geld. — (Hievon die lateinische Benennung „Pecunia“, nämlich von Pecus.) (P. Zbl.)

—* Muths oder Courage-Röcke kündigt ein Pariser Schneider für zartnervige Militärs an, und sagt dabei: sie wären so eng, daß die darin Eingesperrten sich sehnten, durch Säbelhiebe etwas Luft zu bekommen. — Ein hübscher Wis von einem Sohn des Zwirnes!

—* Ein witziger Kopf erklärte: Eine Börse komme ihm vor wie eine Kinderstube. Als man hierüber nach der Aehnlichkeit fragte, antwortete er: Nun, ganz natürlich; die Großen ziehen die Kleinen aus. (Ung.)

—* (Das beste Mittel, Meubles spiegelblank zu machen.) Man nehme 1 Loth Alca- nelwurzel (in jeder Apotheke vorräthig), thue sie in ein neues Löffchen, gieße 5—6 Eßlöffel voll Leinöl dar- auf, setze das Löffchen auf einige wenige Kohlen und lasse es gelinde sieden, ohne es jedoch völlig zum Kochen kommen zu lassen. Ist diese Mischung dann kalt geworden, feuchte man damit ein weiches, feines Löff- chen an, und bestreiche damit die Meubles. Etwa 24 Stunden nachher reibe man sie sanft ab, und man wird die schönsten, glänzendsten Meubles haben. Man kann dann Monate hindurch die Meubles nur sorgfäl- tig abreiben, und hat nur von Zeit zu Zeit nöthig, frisches Leinöl mit Alca nelwurzel darauf zu bringen.

—* Von der polnischen Grenze, den 31. August. Die in öffentlichen Blättern gemeldete Ab- brechung der zwischen Oesterreich und Rußland wegen eines Handels- und Schiffahrtsvertrags angeknüpften Unterhandlungen, hat bei Personen, welche die Ver- hältnisse kennen, kaum einiges Befremden erregt. Ruß- land, seit dem Frieden von Adrianopel zum ausschließ- lichen Besitze der Donaumündungen gelangt, würde sich schwerlich je dazu verstanden haben, die aus dieser Er- werbung ihm erwachsenden Vortheile aufzugeben, was doch zu geschehen hätte, um den mittelst dieser Wasser- straße zu betreibenden levantischen Handel recht in Schwung zu bringen. Andern Theils scheint es auch, daß Rußland an den Ermäßigungen des neuen österr. Zolltarifs Anstoß genommen, zumal von Brody aus ein sehr belangreicher, freilich meist auf unerlaubten Wegen betriebener Handel nach diesem Reiche hin statt- findet, dem eine Herabsetzung der österr. Zollsätze nur

förderlich sein kann. Mit Hinblick nun auf diese Sach- lagen dürften sich wohl von vorn herein Schwierigkei- ten erhoben haben, über die hinauszukommen die Ins- struktionen der beiderseitigen Bevollmächtigten nicht hin- reichten, und die somit eine Abbrechung der Unterhand- lungen herbeiführten. (Pesth. Hölz.)

Mit dem Uradex Eilwagen sind

von Pesth angekommen, Dienstag den 24. Sept.:	nach Pesth abgefahren, Donnerstag den 26. Sept.:
Herr v. Fascho, Hofrath.	Frau v. Petyko.
— Ladislaus v. Nyulay.	Herr W. Hirschl.
— v. Puchar.	— v. Missits.
Fräulein v. Rózsa.	— Karl Probst, 2 Pläge.
Herr v. Rózsa.	— v. Schlauch.
— Georg v. Szalbeck.	

Früchtenpreise zu Urad den 27. Sept. 1844.

Namentlich:	Ein Preß. Megen in W. W.					
	besten		mittleren		geringeren.	
	G a t t u n g					
	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.
Weizen	3	8	3	6	3	—
Halbfrucht	2	24	2	20	2	15
Korn	2	15	2	12	2	9
Gerste	1	42	1	40	1	33
Hafser	1	36	1	33	1	30
Kukuruz	2	30	2	24	2	—
1 Zent. Hen, gebandenes	4	—	—	—	—	—
1 Bund Stroh, à 12 Pf.	—	16	—	—	—	—

Wasserstand der Marosch: Den 27. September Früh 8 Uhr: 0' 10" 0" ober Null.

Sept.	Namen und Charakter der Verstorbenen	Reli- gion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
15	Boscha Felekan, Tagelöhners S.	Gr.n.u.	2 J.	Wurmfieber	Vorstadt Gaja.
16	Siegmund Kohn, Dienstbotens S.	Kath.	8 L.	Fraisen	Vorstadt Pernyawa 56
17	Anna Argyelan, Tagelöhners L.	Gr.n.u.	10 W.	Frieseln	detto 66
—	Juliana Horwath, Maurergesellens L.	Kath.	9 —	Zähnen	detto 547
—	Stephan Lezsai, Tagelöhners S.	—	2 J.	Wurmfieber	detto 518½
18	Alera Argyelan, Tagelöhners S.	Gr.u.	2 —	Halbsentzündung	detto.
—	Martha Szandity, Tagelöhnerin	Gr.n.u.	80 —	Alterschwäche	Vorstadt Gaja 196
—	Herr Lorenz Marschal, Frauenkleidermacherm.	Kath.	60 —	Lungenentzündung	Hauptplatz 285
—	Georg Polucar, Tagelöhners S.	Gr.n.u.	6 —	Frieseln	Vorstadt Pernyawa 606
—	Omerich Rózsa, Dienstbotens S.	Kath.	2 W.	Fraisen	detto.
—	Gabriel Weiß, Kaufmanns S.	Israel.	4 J.	Kußschlag	Hauptplatz.
19	Martin Masinezky, Schuhmachergesell, aus dem Arvaer Comitatz	Kath.	20 —	Lymphus	Comitatz-Krankenhaus.
—	Karl Sillit, Kameral-Hufar	—	75 —	Alterschwäche	Vorstadt Pernyawa 28
—	Lhodor Csobán, Tagelöhner	Gr.n.u.	60 —	Leistenbruch	Todte Maroschgasse 887
—	Johanna Scheer, Dienstbotens L.	Kath.	5 L.	Unzeitig	Vorstadt Pernyawa.
20	Elisabeth Hegedüs, Zischmenmachermeist. L.	—	1½ J.	Wurmfieber	5 Lerchengasse 440
—	Frau Elisabeth Csech, Wirthin	—	20 —	Brustwasserfucht	Vorstadt Poltura 45
21	Stephan Monor, Bedientens S.	—	1 L.	Unzeitig	Todte Maroschgasse 888
—	Rosalia Szekeres, Zimmergesellens L.	—	34 —	Kopfwasserfucht	Fischer-gasse 37
—	Sidonia Szedlakovits, Müllermeisters L.	—	37 —	Stropheln	Maroschufer.